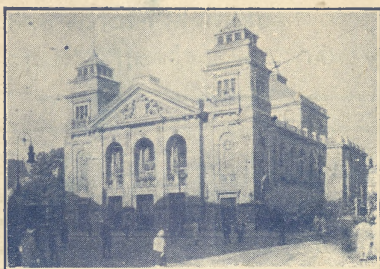


PROGRAM



23. VIII 1934

TEATR MIEJSKI w BYDGOSZCZY

Zwolennikom naszego Teatru
gorąco polecamy firmy ogłaszające
się w niniejszym programie.

Drukarnia Pawłowskiego

Wydawnictwo: **KURJER BYDGOSKI**

Bydgoszcz

ulica Marszałka Focha nr. 18

CENA 30 GR.

ST. NOWAKOWSKA

Bydgoszcz, Niedźwiedzia 7

poleca

Torebki damskie, kufry,
walizki, teki, portfele,
sakiewki i torby szkolne

Wielki wybór — Najniższe ceny.

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH H. MATTHES

Zakład fabryczny
Garbary 24 Tel. 876

BYDGOSZCZ

Stała wystawa mebli
Gdańska 27 Tel. 1418

Umeblowanie i urządzenie wnętrz, składów, banków, hoteli, według własnych i powierzonych projektów

SPECJALNOŚĆ
WYSOKOWARTOŚCIOWE
MEBLE STYLOWE
MEBLE PIERWSZORZĘDNEJ
JAKOŚCI

Wykwintne dywany, oświetlenia nowoczesne, urządzenie okien wystawowych, własna pracownia tapicerska.

Sprzedaż po cenach — fabrycznych
— Uprasza się o łaskawe zwiedzenie wystawy —

Farby - Lakiery - Pendzle

w olbrzymim wyborze i **tanio**

A. B. Lewandowski

Drogerja - Perfumerja

Bydgoszcz, Długa 7, Telefon 311



Dyrektor Władysław Stoma

A. MARCINIAK

Fabryczny skład żyrandoli elektr.

Hurt i detal.

Składy materiałów elektrotechnicznych i radjowych

APARATY RADJOWE.

ul. Długa nr. 6, telefon 13-43



Pierwszorzedny Zakład Fryzjerski
dla Pań i Panów

Trwała ondulacja

ROMAN FORMANOWSKI

Mostowa 12. tel. 856

Wielki wybór kosmetyków i perfumerji

BŁAWATY - JEDWABIE - FIRANY

Czesław

Borys

PLAC TEATRALNY 2

TEL. 708 i. 134

Cukiernia **BERENDT** Restauracja

ulica Dworcowa nr. 6 - Telefon 1090

PO TEATRZE poleca wyborową kawę,
*ciastka własnego wyrobu oraz pierwszo-
rzedną kuchnię, zakąski ciepłe i zimne.
Obiady po cenach bardzo umiarkowanych*

Otwarte serca - Zamknięte drzwi!

Każdy mieszkaniec miasta Bydgoszczy winien być członkiem organizacji dobroczynnej „CARITAS”.

Tylko wpłacając miesięczną składkę na biednych do biura „Caritas”, gdzie się otrzyma tabliczkę z napisem:

Żebrakom wstęp wzbroniony —

Jałmużnę wydaje za mnie „Caritas” którą należy wywiesić nad drzwiami mieszkania, można uniknąć natrętnego żebractwa domowego, spełniając równocześnie obowiązek obywatelski wobec biednych miasta.

Bydgoski Okręg „Caritas”

Marcinkowskiego 1.

Grey

to

cukiernia dominująca

Gdańska 35. Tel. 212

Najlepsza kawa i ciastka.

Czekoladki własnego wyrobu w wielkim wyborze znanej jakości. — **Korzystne ceny.**

K **AŻDEMU** znany w całej
Polsce zachodniej



DOM TOWAROWY

Bracia Mateccy
BYDGOSZCZ
STARY RYNEK 17

Zawsze

bogato zaopatrzony
w wszelkie

Nowości Sezonu

Poleca się jako jedyne najkorzystniejsze
źródło zakupu!

„NO, NO, NANETTE“

Operetka w 3-ech aktach. Muzyka: **Vincent Yaumans**, libretto tłumaczone z angielskiego przez
J. Krzewińskiego i L. Brodzińskiego.

O S O B Y:

Jimmy Smith, wydawca	Mieczysław Dowmunt
Mary, jego żona	Natalja Morozowiczowa
Nanette, siostra	Ola Obarska (gośc. wyst.)
Billy Eardy, adwokat	Stanisław Iwański
Lilian, jego żona	Elżbieta Wieczorkowska
Tom Parker	Marjan Wawrzkowicz (gośc. wyst.)
George, lokaj Smithów	Maksymiljan Cybulski
Betty	* * *
Winnie	* * *
Flora	* * *
Miss Coller, sekretarka Smitha	Helena Maassówna

Panie i panowie — tancerki, Rzecznik dzieje się w Londynie i na wyspie Wight.

Reżyser : **Mieczysław Dowmunt.** Kapelmistrz : **Paweł Kuczera.** Dekoracje : **Jan Hawryłkiewicz.** Tańce i ewolucje układu : **prof. M. Statkiewicza.**

CUKIERNIA R. STENZEL KAWIARNIA

Bydgoszcz, ul. Gdańska 5, telefon 343 — ul. Dworcowa 75, telefon 688

poleca:



znane z dobroci ciastka i wyborową kawę.

Specjalnej uwadze P. T. klienteli polecam nowozapro-
wadzony dział zamówień w dom.

PO TEATRZE

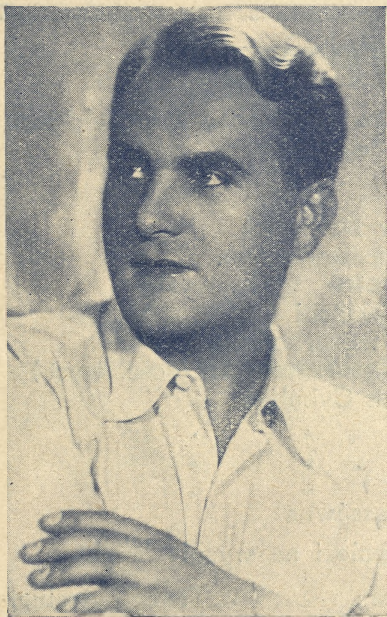
jedynie do
Restauracji i Winiarni

„GASTRONOMJA”

wł. HIERONIM KATORSKI

DWORCOWA 19 – TELEFON 841

Hotel pierwszorzędny.



Stanisław Iwański

TEL. 13-85 **HALLMICH** r. zał. 1907

BYDGOSZCZ, UL. GDAŃSKA NR. 30

„Nowości Włosenne“

Pierwszorzędna pracownia **plaszczy, kostjumów
angielskich i do konnej jazdy**

**Sprzedaż towarów wełnianych i jedwabnych
po cenach najdostępniejszych.**

Kawę

Herbatę

Kakao

jako też wszelkie

towary

kolonialne

kupuje się najkorzystniej
w firmie

Carl Behrend & Co.

Hurtowa Palarnia Kawy

Import i wysyłka kawy, herbaty i kakao

ul. Gdańska 23 - ul. Długa 38

Telefon 323

PO TEATRZE WSZYSCY DO
RESTAURACJI

„NIESPODZIANKA”

ul. Gdańska 37

Telefon nr. 418.

gdzie wyborowa kuchnia i wyśmienicie pielęgnowane
napoje zadowolą najwybredniejszych smakoszków.

Nie reklama a prawda!

Uroda kobiety odgrywa decydującą
rolę w Jej życiu!

Skorzystaj z bezpłatnych fachowych
porad racjonalnego pielęgnowania
cery, włosów, zębów i t. p.

a uzyskasz piękność.

Instytut Piękności

„HALINA”

właśc. Halina Paździerska

BYDGOSZCZ, MARSZ. FOCHA 14

TELEFON 853

Najkorzystniejszy zakup kosmetyki i perfumerji.

Fr. Lewandowski

Repr. Fabryki Walizek

Bydgoszcz, ulica Długa nr. 29.

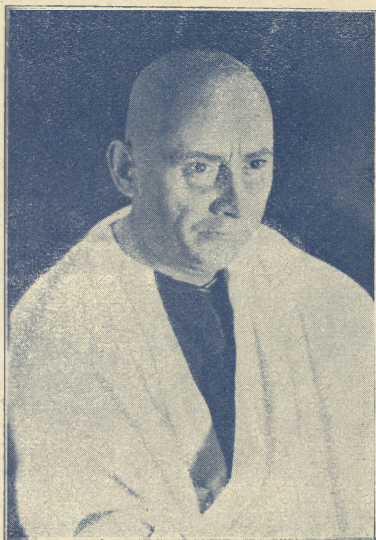
Największy magazyn art. podróźnych jak: kufry, walizki,
nesesery, torebki i t. p. **po cenach fabrycznych**

Palacze!

kupujcie tylko w najwytworniejszym
składzie cygar i papierosów

ulica Gdańska 25

KUP *LOS* NA LOTERJĘ u RZANNEGO!



Mieczysław Dowmunt

Orient Menna Shampoo

farbuje włosy przez zwykłe mycie

od najjaśniejszego blond do czarnego koloru

Wszędzie do nabycia, napewno w drogerji „Monopol“

Fr. Bogacz, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14.

Generalny przedstawiciel na Polskę.

Marja Hirsz-Langierowa

Telefon nr. 1096

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 33

Wykwintna galanterja męska

polecamy

Nowozaprowadzony dział kapeluszy męskich

Specjalne działy:

Pończochy damskie, rękawiczki i torebki



Elżbieta Wieczorkowska

Original = Rekord

NAJLEPSZY ROWER

Pomorska Fabryka Rowerów

T. z. o. p.

— Bydgoszcz - Dworcowa nr. 45 —

Telefon 1525

Telefon
1102

„PICADILLY“

Telefon
1102

DANCING

ulica Marcinkowskiego 4

Występy pierwszorzędnych sił artystycznych.
Lokal otwarty do rana. — Ceny przystępne.



Maksymiljan Cybulski

St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie **Wytworne suknie**

Kapelusze, pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9

Stary Rynek 18



Złoty medal
i Grand Prix
Bruksela 1930



Złoty medal
i Grand Prix
Nicea 1931



Złoty medal i Grand Prix
Florencja 1929



TORNEDO

FABRYKA ROWERÓW

poleca
na dogodnych
warunkach

**motocykle
rowery
maszyny do szycia**

BYDGOSZCZ

ul. Dworcowa 49
Telefon 467

Filja: Długa 54
Telefon 911

